



نمایشنامه های عروسکی

بر اساس قصه های ایرانی ۱

بز زنگوله پا



روايت جواد ذوالفقاری

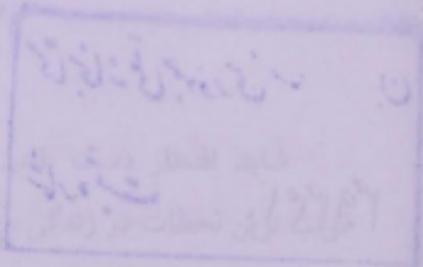
لهم إني
أنت علامي
أنت معلمي



۵۷۸ - ۹ - ۰۲

نمايشنامه های عروسکی

بر اساس قصه های ایرانی ۱



بزرگوله پا



روايت جواد ذوالفقاری



جمهوریه اسلامیه ایران

ناشر: موسسه فرهنگی هنری نوروز هنر

نشانی: تهران، صندوق پستی ۱۵۳ - ۱۴۸۷۵

کتابخانه ملی جمهوری اسلامی
شماره ثبت ۳۹۳۴۱۰

عنوان: بزرگوله پا

نویسنده: جواد ذوالفقاری

ویراستار و نمونه خوان: فرزانه طاهری قندهاری

حروف چینی، آماده سازی: نوروز هنر

تصاویر متن: فرشید شفیعی

لیتوگرافی: تندیس

چاپ: سپیدرود

چاپ چلد: تندیس نقره ای

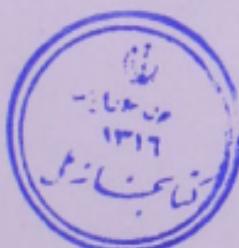
صحافی: سپند

چاپ اول: تایستان ۱۳۷۷

تعداد: ۳۰۰۰ نسخه

شابک: ۳ - ۰ - ۹۱۹۴۷ - ۹۶۴

تمامی حقوق این اثر محفوظ و متعلق به نویسنده (روایتگر) آن است و استفاده از تمام و یا بخشی از این نمایشنامه منوط به اجازه رسمی صاحب اثر است.



۱۹۷۸
۱۳۷۶
۱۳۷۷
۱۰۰۰

و هنرمندی را که در اینجا ممکن است باشد
و صفت و خواصی که در آن دارد را بتوانیم
در اینجا تدوین کرد. اینها ممکن است در
شاعری نباشند بلکه ممکن است در ادبیات
پیش از ادبیات شاعری باشند.

و زیرا همه عینی را می‌دانند، پس
یادداشت ناشر را می‌توان در اینجا ممکن است
که اینها از ادبیات شاعری نباشند. اینها ممکن است
در ادبیات شاعری باشند، اما اینها ممکن است در ادبیات شاعری نباشند.

شاید افتخار دست یافتن به یکی از لذت بخش ترین حس‌ها و
غیرب ترین لحظات در زندگی، نصب بازیگری می‌شود که پس از اجرای
نمایش بر صحنه می‌آید.
چرا؟ چون نمایش مجموعه هنرها و شامل ترین هنر است. کامل ترین
هنر. می‌دانیم ادبیات دارد، موسیقی دارد، ... و نزدیک ترین تصویر از
زندگی را ارائه می‌دهد.

مهم ترین عاملی که در لحظه پایانی نمایش این حس را پدید می‌آورد
برخورد، چالش، آمیختن و یکی شدن نفس بازیگر و تماشاگر است. این
لحظه نادرترین و عجیب ترین نقطه اوج امکان همخوانی، هماوائی و
هماهنگی انسان هاست.

مبانی نمایش، نمایشنامه است و با ثبت آنست که ماندگار می‌شود.
به تجربه آموخته ایم، یکی از بهترین بسترها برای خلق نمایشنامه، قصه و
افسانه بوده است. ما که یکی از غنی‌ترین و سرشار‌ترین ادبیات عامیانه
را برخورداریم، می‌توانیم در جهت نوکردن و بهره‌گیری از این فرهنگ
بکوشیم.

“موسسه فرهنگی هنری نوروز هنر”， با این پیش‌زمینه فکری،
بر آنست در راه ادبیات مکتوب گام بردارد و به بازنگری و بازآفرینی نمایشی
قصه‌ها و افسانه‌های ایرانی بپردازد. و چون این قصه‌ها و افسانه‌ها کیمیائی
و رویائی است، نمایشنامه‌های ما ویژگی عروسکی یافته است.

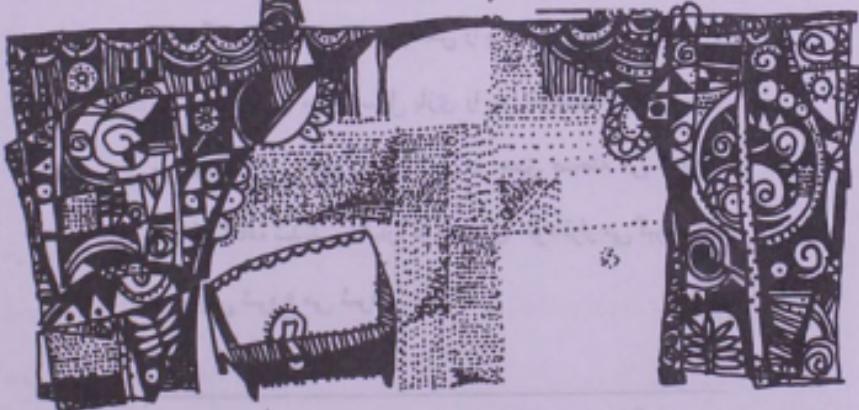
این کوشش، “نمایشنامه عروسکی بزنگوله پا”， برای هم نفیسی با
کارگردانان نمایش عروسکی کودکان، عزیزان همراه، هنر پژوهان و شیفتگان
این هنر صورت پذیرفته است. یعنی سرانجام برای رسیدن به اجرا و دست
یافتن به همان لذت بخش ترین حسن‌ها و غریب‌ترین لحظات زندگی.



بز زنگوله پا

بازی ساز به همراه گروه اجرایی وسایل بازی را در صندوقی
به صحنه می آورند . بیرون می روند و وسایل صحنه را
می آورند . خانه بز را می سازند و صحنه را می چینند .
نمایشگر نقش مادر بزی پرچمتش را بر بالای خانه خود قرار
می دهد . بازی ساز وسایل بازی را بین اعضای گروه تقسیم
می کند ، سپس خورشید و ابر را در عمق صحنه می گذارد .
همه که آماده شدند ، با الشارة او در جای خود قرار می گیرند ...
و نمایش شروع می شود ...

این نمایشنامه با عنوان " حماسه بز زنگوله پا " آذر و دی
هفتاد و شش ، در سالن اصلی تئاتر شهر به اجرا درآمد .



پرده اول
خانه بز ، صبح
بازی ساز : یکی بود ، یکی نبود . غیر از خدا هیچ کس نبود .

توی یه دشت بزرگ ، دامن کوهی بلند ، یه بز خونه ای داشت
و سه تا بزغاله به اسم شنگول و منگول و حبة انگور .

مادر بزی هر روز صبح به صحرا می رفت و بچه ها

منگول : مادر بزی پس کی ما رو می بری صحرا ؟

مادر بزی : وقتی پاهاتون قوی شد ، خوب تونستین بدوئین . وقتی
دندوناتون تیز شد ، خوب تونستین علفا رو بجوئین .

شنگول : من دیگه بزرگ شدم . وقتی نیستی تو خونه هی می دوم .
مادر بزی : ولی شنگول صحرا که به این کوچکی نیست .

منگول : بس که موندیم تو خونه خسته شدیم .

حبة انگور : راست می گه منگول . دلی مالک زده رو علفا غلت بزنیم .

شنگول : من که روز اول هر چی علفه می خورم .

منگول : نه ، همه شو می آریم تو خونه که بعد با خیال راحت فقط
بازی کنیم .

حبة انگور : ولی آخه تو خونه به این کوچیکی که این همه علف جا
نمی گیره .

مادر بزی : نه عزیزای من . به این راحتی هم که فکر کردین نیست . زیر آفتابِ تابستان ، پیدا کردن علف سخته . نفس می گیره . برفِ زمستان هم که نمی ذاره علفی بمونه . تازه همیشه که صحراي نزدیک ما علف نداره . بعضی وقتا باید تا بالای کوه ببری . و اگه حواست نباشه و یه سنگ از زیر پات دَر بره از اون بالا افتادی و ...

حبه انگور : حالا نمی شه فقط شیر بخوریم که ...

مادر بزی : مگه می خوای همیشه بچه بمونى حبه انگور من ؟ منگول : پس نمی شه بجای علف یه چیز دیگه بخوریم ؟ یه چیزی که پیدا کردنش این قدر سخت نباشه ؟

شنگول : مثلا" چی ؟

منگول : مثلا" ... مثلا" ...

مادر بزی : بچه های من درسته که پیدا کردن علف سخته ، ولی هر چی سخت بود که نباید ازش فرار کرد . یادتون باشه وقتی کار می کنین و زحمت می کشین ، اون وقتی که لذت می بربین .

شنگول : پس اگه بزرگ بشیم و راهشو یاد بگیریم ، بالاخره می تونیم شکم مونو سیر کنیم .

مادر بزی : آره . ولی حیوانای دیگه که بیکار ننشستن .

منگول : همون گرگ و شغال که ازشون برآمون تعریف کردی ؟

مادر بزی : اگه حواستون نباشه ، اگه گولتون بزنن ، تو یه چشم به هم زدن یه لقمه شون می شین .

منگول : خُب علفائی روکه از صحراء آوردیم می دیم بهشون تاما رو خورن .

شنگول : مگه مادر بزی نگفته بود اونا علف نمی خورن .

مادر بزی : اونا فقط گوشت می خورن . او نم گوشت بز . چارچشمی مواطنین به بز پیدا کنن و شکمی از عزا در بیارن . گرگا و شغالا این قدر خونخوار و بی رحمن که نمی تونن به بزم رو زمین ببینن .

منگول : مگه ما نمی تونیم با گرگا و شغالا بجنگیم ؟

مادر بزی : آره . ولی هنوز بزرگ نشدین . شاخاتون تیز نشده . (سکوت . پنداری با خود) تازه از ترس دندونا و چنگالای تیزش ، کمتر بزی به فکر جنگ با گرگ افتاده .

حبه انگور : مادر بزی ، نمی شه از خونه بیرون نریم که گیر این گرگای بدجنس نیفتیم ؟

مادر بزی : نه جانم . شما دارین بزرگ می شین . کم کم باید خودتون دنیال غذا بین . نمی شه همیشه خونه بموین و ...

صدای زوزه گرگ شنیده می شود . گرگ نزدیک می آید و فالگوش می ایستد .

مادر بزی : این روزا یه گرگ این نزدیکی ها او مده که هر روز یه بزو به دندون می گیره . اسمش گرگ سیاست . خبیلی زرنگه . هر بزی رو با یه کلکتی تور می زنه . هر چی هم می خوره سیر نمی شه . شما باید خبیلی مواطن باشین . به جز من درو برا

هیچ کی باز نکنین . مبادا گول بخورین . تا من نشوئی ندادم
درو باز نکنین .

شنگول : معلومه که باز نمی کنیم مادر بزی . ولی آخه نشوئیت چیه ؟
بازی ساز زنگوله ای به پای مادر بزی می بندد .

مادر بزی : این زنگوله رو می بندم به پام ، از صداش منو می شناسین .
در می زنم : " تَقْ تَقْ تَقْ " .

بعد می گم :

" منم منم مادرتون بز بز زنگوله پا
شیر آوردم برآتون

بازکنین من او مدم بازکنین من او مدم " .

بازی ساز (به بزغاله ها) : صداش چی بود ؟

شنگول ، منگول و حبه انگور : " تَقْ تَقْ تَقْ " .
بازی ساز (به بزغاله ها) : نشوئی چی بود ؟

گرگ ، که فالگوش ایستاده است ، صدای در و نشانی را
من شنود و حفظ می کند .

شنگول ، منگول و حبه انگور :

" منم منم مادرتون بز بز زنگوله پا
شیر آوردم برآتون

بازکنین من او مدم بازکنین من او مدم " .

منگول : اون وقت درو باز می کنیم .

گرگ با خوشحالی زوزه ای می کشد و دور می شود .

حبه انگور می ترسد و پشت مادر بزی پنهان می شود.

مادر بزی : حبه انگور شماها نباید بترسین . چند روز دیگه که گرگ
جلوتونو گرفت چکار می کنیں ؟ اگه ترسو باشین که نمی شه
صحرابرین . خوب من دیگه می رم علف بخورم برای
شماها شیر بیارم .

منگول : مادر بزی مطمئن باش برا هیچ کی غیر از تو درو باز نمی کنیم .

شنگول : تا نشونی ندادی درو باز نمی کنیم .

حبه انگور : مادر بزی تو هم زودتر برگرد تا ما نترسیم .

مادر خارج می شود . بازی ساز به پای گرگ زنگوله ای

من بند و او را به سوی خانه بز راهی می کند .

گرگ (با خود زمزمه می کند و می خندد) : چند روزه که از دور فقط نیگاشون

می کنم ... هر وقت می بینم شون آب از دهنم راه می افته ...

شنگول و منگول و حبه انگور ... اسماشونم قشنگه . حتماً

گوشتشونم خیلی خوشمزه است ... امشب یه جشن

حسابی می گیرم . با شکم پر و خیال راحت می خوابم ...

خوب نشونی چی بود ؟ ... بز بز زنگوله پا او مده ، بازکنیں .

گرگ خوشحال به سوی خانه بز راه می افتد ، اما بازی ساز

جلوی راهش می ایستد .

بازی ساز : نه ! نه !

گرگ : آره ، این نبود ! ... چی بود ؟ ... آها !

منم منم مادرتون بز بز زنگوله پا ...

بازی ساز راه را بر او باز می کند . گرگ می خندد و به در خانه
بز می رسد .

گرگ (با صدای خود) : منم منم مادرتون بز بز زنگوله پا
شیر آوردم براتون باز کنین من او مدم
شنگول و منگول و حبه انگور به طرف در می دوند . ناگهان
با تردید عقب می کشند . گرگ متظر است در رابه رویش باز
کنند . سکوت .
بازی ساز به گرگ نزدیک می شود .

بازی ساز (به گرگ) : صداش چی بود ؟

گرگ (در می زند) : " تاق تاق تاق " .

بازی ساز : نه ! نه ! نه !
گرگ : آها ! " تَقْ تَقْ تَقْ " .
شنگول : مادرمون که هبیج وقت به این زودی نمی اوهد .
حبه انگور : چرا مادرمون صداش عوض شده ؟
منگول : حتماً زیاد علف خورده شکمش باد کرده ، اون وقت صداش
عوض شده .

حبه انگور : نکنه خاری ، چیزی خورده ، صداش عوض شده .

شنگول : نه صدای مادرمون این جوری نیست .

گرگ : منم منم مادرتون ...

منگول و حبه انگور می روند در را باز کنند . شنگول هر دو

را عقب می راند .

شنگول (با صدای پلند) :

صدای مادر ما
این جوری نیست
خوش صداست مادرِ ما
این جوری نیست
تو نیستی مادرِ ما
تو نیستی مادرِ ما
گرگ خارج می شود.

منگول : نگفتم مادر بزری نیست.

شنگول : نزدیک بود گول بخوریم.

حبه انگور : نکنه گرگ بوده؟ (می ترسد و خود را عقب می کشد.)

شنگول : مادرمون راست می گفت. معلومه که گرگی سیاست.

منگول : هم سیاست و هم بلاست.

شنگول : ولی ما هم باید خوب حواسمونو جمع کنیم.

گرگ با بازی ساز تمرین تقلید صدا می کند. بعد به سوی خانه بز می آید.

گرگ (با خود) : معلومه که بزغاله های زرنگی هستن. مادرشون خوب تو

گوششون خونده. ولی هنوز منونمی شناسن. هه! هه!

من رو باهو ازلونه اش کشیدم بیرون. اونوقت... اونوقت...

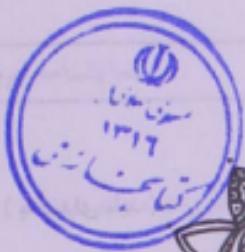
گرگ به خانه بز می رسد.

گرگ (با صدای زیر) : منم منم مادرتون بز بز زنگوله پا...

بازی ساز (به گرگ) : صدایش چی بود؟

گرگ (پریشان) : صدای چی؟

بازی ساز : صدای ذر.



گرگ : " تاق تاق تاق ".

بازی ساز : نه ! نه ! نه !

گرگ : خُب باشه . تَق تَق تَق .

شیر آوردم براتون بازکنین من او مدم

شنگول : صدای مادرمونه . ولی انگار به طوریه ...

منگول : صدای مادرمونه به خدا .

شنگول : نه ، باید مُطمئن بشیم .

منگول : اگه مادرمون بود و پشت در موند چی ؟ گرگ می آد
می خوردش .

حجه انگور : حالا چکار کنیم .

بازی ساز : خُب ، یه نشوونی دیگه ازش بخواین ...

شنگول (با صدای بلند) : اگه تو مادر مائی نشون بده دستای تو
گرگ از زیر در دست های سیاهش را نشان می دهد . همگی

من ترسند و عقب می روند .

شنگول : دستای مادرِ ما سفید بود !

حجه انگور : بهش بگو دستای مادرِ ما سفید بود .

شنگول : میه برفا سفیده دستای مادرِ ما

چون که دستای تو سیاس

تو نیستی مادرِ ما تو نیستی مادرِ ما

گرگ خارج می شود .

شنگول : ذَر رفت . بازم دروغ می گفت .

منگول : فکر می کنه خیلی زرنگه . اما دیدین نتونست ما رو گول بزنه .
شنگول : ممکنه بازم بیاد .

حبه انگور : اگه بازم بیاد و بخواهد بخوردمون چی ؟

گرگ با کمک بازی ساز دست هایش را سفید می کند و بازمی گردد .

گرگ (با خود) : آخ که چقدر گرسنمه . این سه تا بزرگاله فسقلی خیلی
اذیتم کردن . فکر می کنم خیلی زرنگن . امانمی دونن باکی
طرفن . من از تو دهن کفتار شکارشو کشیدم بیرون . من گله
بزو با سگش خوردم . من ... این دفعه دیگه می خورمشون .
گرگ به در خانه بز می رسد و در می زند .

گرگ : تاق تاق ... نه نه . تَقْ تَقْ تَقْ .

بازی ساز : نشونیش چی بود ؟

گرگ (عصبانی) : نشونی دیگه کدومه ؟

بازی ساز : منم منم بز بز ...

گرگ : نگو می دونم . (با صدای زیر) منم منم مادرتون بز بز ...

منگول (جلو می دود) : اگه تو مادرِ مائی

ببینیم دستای تو ببینیم دستای تو

گرگ از زیر در دست های سفید شده اش را نشان می دهد .

منگول : دستاش راستی راستی سفیده !

حبه انگور : حالا چکار کنیم ؟

منگول : پس دیگه ذراو باز کنیم . مادر بزی از صحرا او مده خسته
است .

بازی ساز : نه باید بازم مُطمئن بشین .

حبه انگور : پس بگیم یعنی یعن کنه !

منگول : ولی اوں که میشه مادرمون حرف می زنه .

شنگول : باید پاهاشو ببینیم .

شنگول (با صدای بلند) :

ببینیم پاهای تو ببینیم پاهای تو

قمرمه رنگ حناس هر دو پایی مادر ما

اگه پاهای تو سیاس

تو نیستی مادر ما تو نیستی مادر ما

گرگ (زیر لب) : بزغاله های لعنتی .

گرگ می غرد و دور می شود .

منگول : بازم گرگه بود . بازم گرگه بود .

شنگول : دل تو دل نداشته این گرگ سیا پس چرا زود نمی آد مادر ما

حبه انگور : من که می گم اگه از گرسنگی هم مردیم ، ذراو برا هیچ کس باز

نکنیم .

گرگ خشمگین ترشده است . بازی ساز پاهای او را قمرم

من کند و به صحنه می فرستند .

گرگ (با خود) : دیگه صبرم تموم شده . دیگه دارن عصبانی ام می کنم .

تا حالا هیچ بزغاله ای از چنگ من ذرا نرفته . اگه ماهی بشن

برن دریا ، صیدشون می کنم . اگه پرنده بشن برن هوا ،

شکارشون می کنم . اگه شیر بشن برن جنگل ، به لقمه شون



می کنم . اگه این دفعه ذرا باز نکن ، خونه رو سرشون
خراب می کنم . صحرارو به آتیش می کشم .

گرگ می خواهد زوزه بکشد ، بازی ساز اشاره می کند ،
جلوی خود را می گیرد ... تا به خانه بزمی رسد .

گرگ (با خود) : صداش چی بود ؟ (یادش نمی آید . خشمگین به بازی ساز)
صداش چی بود ؟ (بازی ساز ساكت است . رو به تماشاگران) صداش
چی بود ؟ آها ، تَقْ تَقْ تَقْ . آره همین بود . (مکث می کند)
ولی ، نشونی ، نشونیش چی بود ؟ (با التمساص به بازی ساز)
نشونیش چی بود ؟ (بازی ساز ساكت است . رو به تماشاگران)
نشونی ، نشونی ... ها ، یافتم یافتم ، منم منم مادرتون ...
(با فریاد) بازکنین من او مدم .

گرگ پایش را از زیر در نشان می دهد .

شنگول : میشه مادرِ ما پاهاش قرمیز قرمیزه .

منگول : پس دیگه مطمئن شدیم . حالا بازکنیم .
بازی ساز؛ ذرا بازکنیم ؟

حبه انگور : من که باورم نمی شه مادرمون باشه .

شنگول : آخه همه نشونیاش درسته .

حبه انگور : ولی هنوزم راضی نشدم .

منگول : دیگه غروب شده . حتماً مادرمونه . او مده به ما شیر بدده .

گرگ (با صدای زیر فریاد می زند) :

بازکنین من او مدم بازکنین من او مدم

منگول : مردم از گرسنگی . باز کنین دیگه .
حبه انگور : آخه می ترسم گرگه باشه .

منگول : مگه مادرمون نگفت نباید بترسمیم . من الان باز کنیم .
حبه انگور : اگه می خوای باز کنی ، پس یه دقه صبر کن .

منگول : مادر بزی ، او مدم باز کنم .
بازی ساز : نه !

منگول در را باز می کند . گرگ به داخل خانه حمله می آورد .

شنگول و منگول را می خورد و خارج می شود .

بازی ساز نخست پرچم خانه بزرگ و سپس خورشید

را در پیش ابرها پنهان می کند . صحنه تاریک می شود .



پرده دوم

صحنه اول

خانه بز . غروب

مادر بزی خسته ، اما شاد ، به خانه باز می گردد .

مادر بزی (با خود زمزمه می کند) :

منم منم مادرتون شیر آوردم براتون

..... شیر آوردم براتون

مادر بزی به در خانه می رسد . سرش پائین است ، نشانی را
می گوید .

مادر بزی : منم منم مادرتون بز بز زنگوله پا

شیر آوردم براتون

باز کنین من او مدم ... باز کنین

مادر بزی سرش را بلند می کند و در را باز می بیند .

مادر بزی (با وحشت) : کجایین شنگول من ؟ کجایین منگول من ؟
 حبّه انگور من ؟ ... نکنه تنهائی صحرارفته باشین ؟ ...
 نکنه گرگ او مده ...

حبّه انگور (به آرامی از صندوق بیرون می آید . ترسیده و گربان) : مادر بزی من
 گفتم ... به حرفم گوش ندادن ... دَرو باز کردن و گرگ ...
 مادر بزی : چی ؟ مگه نگفته بودم دَرو باز نکنین . مگه نگفته بودم
 مُواظب باشین . نشوئی نداده بودم ؟ چرا گول خوردین ؟ ...
 آخه چرا ؟ چرا ؟ ... آی عزیزم شنگول . وای عزیزم منگول .

سکوت ... مادر بزی در خود می شکند ، خم می شود .
 می نشیند . سکوت ... به آرامی بر می خیزد ، درمانده و
 خمیده دو بار دور صحنه می چرخد . سرانجام به گوشه
 جلوی صحنه که می رسد ، بر زمین می افتد و به خواب
 می رود . سکوت ...

نمايشگر نقش مادر بزی ، عروسک (یا ماسک) مادر بزی را
 در مقابل خود می گیرد و می خواند .

نمايشگر مادر بزی :

فلک با ما سِر آشتنی نداشتی
 دو طفلم بُردی و تنهام گذاشتی
 دو چشمونم دو امیدم رُبودی
 به دل آه و به سینه ناله کاشتی

نمایشگر نقش گرگ نیز ، که عروسک (یا ماسک) گرگ را در دست دارد ، به جلوی صحنه می آید . در کنار نمایشگر نقش مادر بزی می خواند .

نمایشگر گرگ :

فلک نامهربونی بی وفائی
ز خاکِ غم وجودم را سرشنی
مگر جز مهر با تو من چه کردم
چرا بهرم چنین نامه نوشتی
نمایشگر نقش گرگ خارج می شود .

نمایشگر مادر بزی :

عزیزان داغداران گرد آئید
بگیریم هر کدام از خاک مُشتهی
به سر ریزیم همه عالم بدانند
ستمگر هر دو فرزندم توکُشتی
سکوت ... نمایشگر نقش مادر بزی ، عروسک (یا ماسک)
مادر بزی را از خواب بیدار می کند . مادر بزی بر می خیزد .
می نشیند . حبه انگور غمگین و سر به زیر به او نزدیک
می شود . بازی ساز به آرامی بالای سر آن ها می آید .
بازی ساز (با صدای آرام) : تاپ ، تاپ .
(سکوت ... با صدای قوی) تاپ ، تاپ .

مادر بزی (به آرامی بر می خیزد . بر زمین سُم می کوید) : تاپ ، تاپ .

بازی ساز (به حبه انگور) : تاپ ، تاپ .

حبه انگور (بر می خیزد . بر زمین سُم می کوید) : تاپ ، تاپ .

مادر بزی و حبه انگور به سوی خانه گرگ راه می افتد .

بازی ساز ، گروه اجرائی را به دور خود فرا می خواند و همه

با اشاره او هماوائی می کنند .

گروه اجرائی : تاپ ، تاپ .



صحنه دوم

خانه گرگ . شب

گروه اجرائی خانه گرگ را می سازند . نمایشگر نقش گرگی

پرچم خود را بر بالای خانه اش نصب می کند .

مادر بزی و حبه انگور به بام خانه گرگ می روند و سُم می کویند .

بازی ساز : تاپ ، تاپ .

گروه اجرائی : تاپ ، تاپ .

بازی ساز : تاپ ، تاپ .

مادر بزی : تاپ ، تاپ .

بازی ساز : تاپ ، تاپ .

حبه انگور : تاپ ، تاپ .

گرگ (از داخل خانه خود) :

کیه کیه بر بام ما
داره تاپ تاپ می کنه
مگه از جون سیر شده
منو بی تاپ می کنه
آش ما شور شد
مهمانی ما کور شد
مادر بزی : منم منم بز بز زنگوله پا
کی خورده شنگول من
کی بُرده منگول من
کی می آد به جنگی من

گرگ : منم آن گرگی سیا تو کجا و من کجا
من خوردم شنگول تو من بُردم منگول تو
من می آم به جنگی تو

مادر بزی : خورده ای بزهای بسیار تو با شنگول من
بُرده ای بزهای بسیار تو با منگول من
دانع هاست بر دل ما ز جور تو

پرکینه است دل ما ز جور تو

پاسخت رامی دهم در یک نبرد

مرگ تو چاره کند این رنج و درد

گرگ (از خانه بیرون می آید و خطاب به بز) :

وه چه روزی است شکار آمده خود بر خوان ما

می شناسد قدر گرگ گوید بگیر این جان ما



مادر بزی : خوانِ تو بر هم زنم ویران کنم سامانِ تو
آتشی سازم به پاگریان کنم چشمان تو
کی کنیم جنگ من و تو ؟

گرگ : کی کنیم جنگ من و تو ؟
بازی ساز : جمعه صبح .

مادر بزی : جمعه صبح .

گرگ : جمعه صبح .

بازی ساز ، گروه اجرائی را به دور خود فرامی خواند .

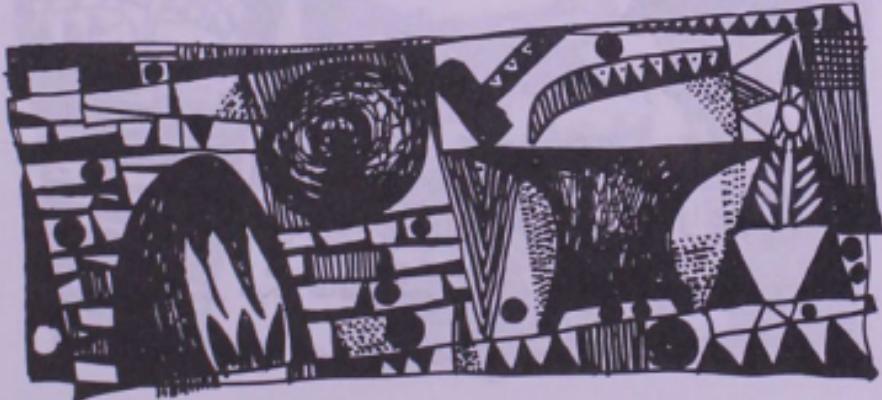
گروه اجرائی : جمعه صبح .



صحنه سوم

آهنگری

مادر بزی و حبه انگور با ظرفی شیر نزد آهنگر می آیند .
مادر بزی : دوستِ خوبیم آهنگر ، شنگول و منگول منو گرگ خورده ...
من دارم می رم به جنگ او . فکر نکنی فقط واسه بچه هامه .
نه ... دیگه طاقتم تموم شده . (سکوت) این شیرو بگیر و
شاخ های منو تیز کن . صبح جمعه روز جنگه ... تو باید
منو یاری کنی .



آهنگر : می دونم دردت چیه ... شبی نیست ناله های مادرائی میشه تو رو نشونم . می دونم با چه زحمتی علف گیر می آرین و چطوری بچه ها تونو بزرگ می کنین ... ولی مگه این گرگ هار ، این کفتار می ذاره . (سکوت) خود منم از این گرگ سیا دل پر خونی دارم . مزدم نداده ... از توهمند که به جز خوبی چیزی ندیدم ... باشه ... (مشغول تیز کردن شاخ های بز من شود) شاخ هاتو چنان تیز کنم که اگه یه ضربه به گرگ بزنی برا همیشه اسم بزو فراموش کنه ... جمعه صبح هم قبل از جنگ قرار بذارین آب بخورین . ولی تونخور . بذار گرگ سیا اون قدر آب بخوره که شکمش سنگین بشه ، نتونه خوب بدؤه و حمله کنه ... (به حیه انگور) توهمند باید تو چشاش خاک بپاشی که نتونه ببینه .

مادر بزی : دوست خوبی که تو سختی ها کمکم کرده توئی . شیرم گوارای وجودت . ببره هر چی غم داری و زیاد کنه شادی هاتو .

حیه انگور : وقتی بزرگ شدم عموماً ، زحمت هاتو جبران می کنم .

آهنگر : زنده باشی عموماً جان ، زنده باشی . شما رو سالم ببینم ، همین برام کافیه . (مادر بزی و حیه انگور خارج من شوند)

بازی ساز (به آهنگر) : مگه شوخیه ! مگه کاری کوچیکیه ! ... جنگ باگرگه ! اونم گرگ سیا ! ... معلومه که دیگه طاقتیش طاق شده ، از جونش گذشته ، دیگه نمی خواهد ...

Kathy



گرگ با عجله وارد می شود . مشکن پُریه همراه آورده است .

گرگ : هی مردک بیمار ، بسه دیگه ، تاکی می خوای بیکار بشینی .
بالا بالا دندونامو تیزکن . روز جمعه وقت جنگه . می خواه
یه درسی به این بز زنگوله پا بدم که دیگه هیچ بزی همچه
فکری به کله اش نزن .

آهنگر (کتابه آمیز) : چی آوردی برام ؟

گرگ (می خندد . مشک را به آهنگر می دهد) : غذای همبشگی تو !
آهنگر مشک را باز می کند . باد از آن خارج می شود .
خودی از آن بیرون می برد و به چشم آهنگر می خورد .

آهنگر : اوخ اوخ ، لعنت به تو . لعنت به تو که جز شر خیری از تو
نیدم . روزاکه به گله می زنی ، شباهم از زوزه ات خواب به
چشم کسی نمی آد .

گرگ : به خاطر همینه که به من می گن گرگ سیا !

آهنگر : ولی فکر نکن همیشه می تونی بزغاله های معصوم رو
بعخری . یه وقت دیدی ...

گرگ : تو ، سرت تو کار خودت باشه . دندونامو تیزکن .

آهنگر : یه وقت دیدی رو باهی ، شغالی ، زنگوله پائی ... اصلاً یه
وقت دیدی پیر شدی و دندونات ...

گرگ : بسه دیگه ... این فضولی ها به تو نیومده . دندونامو تیز
می کنی یا ...

آهنگر : یه وقت دیدی دندونات گند شدن ...

گرگ : هی مردک ، با تواام ، دندونامو تیز می کنی یا ...

آهنگر به دور خود و گرگ می چرخد . گوئی در چستجوی

راه چاره است .

آهنگر (سرانجام عصبانی بر سر گرگ فریاد می زند) : بابا یه وقت دیدی
دندونات گند شدن ، گند ... (سکوت . ناگهان فکری به نظرش
می رسد و با خود) دندونات گند ... گند ... گند ؟ (با خوشحالی
به گرگ) باشه ، باشه ، دندوناتو تیز می کنم . آره دندوناتو تیز
می کنم .

گرگ (می خندد) : نمی توانی تیز نکنی . و گرنه با استخوانای خودت
دندونامو تیز می کنم .

آهنگر مشغول سائیدن دندان های گرگ می شود .

آهنگر (آمste با خود) : مشکِ باد ، ها ؟ مشکِ باد ؟ ... حالا برام مشکِ
باد می آری ؟ یه نخودم تو ش می ذاری ؟ آره ؟ ... اصلاً
ببینم ، مگه تو فقط به دندونات نمی نازی ؟ اگه دندونات
گند بشن که دیگه کاری نمی توانی بکنی ... دیگه اصلاً
گرگ نیستی ... خُب ، منم دندوناتو گند می کنم . این طوری
هم تلافی کارای بی مزدمو می کنم ، هم تلافی شنگول و
منگول رو ... (به گرگ) بفرما ، تموم شد ... درست شد .

گرگ (دندان های خود را امتحان می کند) : خوبه . درسته ... حالا یاد گرفتني
چطور کار کنی .

گرگ می رود که خارج شود ، اما دوباره باز می گردد .

گرگ : برای این که تو هم بی نصیب نمونی استخونای بِزِ زنگوله پا رو هم می آرم برای تو.

گرگ می خندد . زوزه ای می کشد و خارج می شود .

بازی ساز (خطاب به گرگ که رفته است) : دنیا رو چه دیدی ، تا فردا کی مُرده ، کی زنده ! ...

بازی ساز ، گروه اجرائی را به دور خود فرا می خواند .

گروه اجرائی : تا فردا کی مُرده ، کی زنده ! ...

صحنه چهارم

میدان نبرد . جممعه صبح

بازی ساز در جلو ، گرگ و بِزِ زنگوله پا (که هر یک پرچم

خود را به دست دارند) و حبه انگور وارد می شوند . به دور

صحنه می چرخدند . گرگ سیا در یک طرف و بِزِ زنگوله پا و

حبه انگور در طرف دیگر روی روی هم می ایستند .

بازی ساز : بله . سرانجام جممعه صبح شد ، روز نبرد ، کجا ؟ ... (میانه و

عمتی صحنه را نشان می دهد) و سطی صحرایی بزرگ . (جلوی صحنه

را نشان می دهد) کنار رود خروشان ... همه برای تماشا آمدند

بودند . (تماشاگران را نشان می دهد) جماعتی منتظر ! ... برای

دیدن چی ؟ جنگ بین بِزِ زنگوله پا و گرگ سیا .

گروه اجرائی ، همچون تماشاگران جنگی میدانی ، فریاد

شادی سر می دهند و هلهله می کنند .

بازی ساز (اشاره به مادر بزی می کند) : صداش چیه ؟

مادر بزی (شم بر زمین می کوبد) : تاپ ، تاپ .

بازی ساز (به حبه انگور) : صداش چیه ؟

حبه انگور (شم بر زمین می کوبد) : تاپ ، تاپ .

بازی ساز (به گرگ) : صداش چیه ؟

گرگ (به بازی ساز) : صداش چیه ؟

بازی ساز : گرومپ ، گرومپ ، گرومپ .

گرگ (چنگال بر زمین می زند) : گرومپ ، گرومپ ، گرومپ .

گرو اجرائی : گرومپ ، گرومپ ، گرومپ .

بازی ساز (به مادر بزی) : صداش چیه ؟

مادر بزی و گروه اجرائی : تاپ ، تاپ .

بازی ساز (به گرگ) : صداش چیه ؟

گرگ و گروه اجرائی : گرومپ ، گرومپ ، گرومپ .

مادر بزی : منم منم بز بز زنگوله پا ورمی جم دو پا دو پا

چار شم دارم رو زمین دو شاخ دارم به هوا

کی می آد به جنگی من کی می آد به جنگی من

گرگ : به من می گن گرگ سیا تو کجا و من کجا

دندونای تیزم بیبن چنگای نوک تیزم بیبن

من می آم به جنگ تو من می آم به جنگ تو

مادر بزی : اول آب بخوریم من و تو
گرگ (با کمی تردید و مکث) : باشه ! ... اول آب بخوریم من و تو .
کنار رودخانه هر دو سر در آب می کنند . اما فقط گرگ آب
من خورد .

مادر بزی (با خود) : وقتی بازم آب تو رودخونه روونه ، علف تو صحراء
فراونه ، پرنده هم رو شاخه ها می خونه ، چرا شنگول و
منگول من نباید بمونه ... مگه چکار کرده بودن ؟ ... مگه
من چی می خواستم ؟ ... می خواستم بزرگ بشن ، تو دامن
صحرابگردن و علف جمع کن . زیرآسمون باز از کوه
بالا برن و از چشمehای صاف آب بخورن ... از وقتی
شنگول و منگولمو ندیدم ، لب به آب نزدم ... آخه مگه
می توونستم آب بخورم ... نه ، نه ... (مکث . به حبه انگور) اگه
نتونستم ، باید برعی جائی که دست این گرگ هار به تو
نرسه .

حبه انگور : نه مادر بزی ، اون وقت نوبت منه .

بازی ساز به نور پرداز اشاره می کند . رعد و برق . باران
می بارد .

گرگ (می لرزد . با خود) : بارون ... بارون لعنتی ... چه ترسی به دلم
می اندازه . ولی نه ... من که گرگم نباید بترسم . (مکث . گرگ
بیتاب آب می نوشد .) آخ که چقدر تشنه . انگار تموم آب این
رودخونه هم سیرابم نمی کنه ... از وقتی این بز لعنتی سُم



به بام خونه ام کوبید ، آتیشی تو دلم به پاشده که هیچ آبی
خاموشش نمی کنه ... ولی نه ، من که گرگم نباید از به بز
بترسم ... نه . نه . (مکث) انگار این بزغاله ها هم تو شکمم
هی سُم می کوین ... دارن پوستمو می ترکونن ... دارن
دیوونه ام می کنن ... (رعد و برق . گرگ نگاه می کند . فریاد می زند .)
نه ، نه . بسه دیگه ...

گرگ بر می خیزد و زوزه می کشد .

بازی ساز (میدان داری می کند و می خواند) :

هان پله کن	هان پله	ولوله کن	ولوله
دامن و دستار	گیر	هلله کن	هلله
پای بکوب	تاب	تاب	زلزله کن
موسم رزم	آمدست	غلغله کن	غلغله

بازی ساز : صداش چیه ؟

گرگ و گروه اجرائی : گرومپ ، گرومپ ، گرومپ .

بازی ساز (با خشم فریاد می زند) : صداش چیه ؟

گرگ و گروه اجرائی (با خشم فریاد می زند) : گرومپ ، گرومپ ، گرومپ .

گرگ : کیه اوون بز که شده سیر از جون

گو بیا سوی من این تشنۀ خون

تا به یک چنگ کنم پاره همه رگ های او

بشکنم ساقه کنم خشک همه رگ های او

بازی ساز (به مادر بزی) : صداش چیه ؟

مادر بزی و گروه اجرائی : تاپ ، تاپ .

بازی ساز (با صدای قوی) : صداش چیه ؟

مادر بزی و گروه اجرائی (با صدای قوی) تاپ ، تاپ .

مادر بزی : منم آن بزکه رسید جان به لبم

آه و ناله ورد من روز و شبم

آمدم اکنون که بندها وا کنم

هرستمگر چون تو را رسوا کنم

گرگ : وصف مرا تو نشنیدی مگر

رزم دلiran تو ندیدی مگر

در چنین رزمی تو هستی بس ضعیف

بز نباشد در نبرد با من حریف

مادر بزی : بز اگر لبال از کینه شود

یا که داغش داغ دیرینه شود

می خروشد آن زمان توفان کند

ظالمان گیرد همه بریان کند

بازی ساز به جلوی صحنه می آید .

بازی ساز (خطاب به تماشاگران) : جنگ شروع شد ، جنگ بین گرگ سیا و

بز زنگوله پا . جنگ بین گرگ سیا ... صداش چیه ؟

گروه اجرائی و تماشاگران : گرومپ ، گرومپ ، گرومپ .

بازی ساز : صداش چیه ؟

گروه اجرائی و تماشاگران : گرومپ ، گرومپ ، گرومپ .

بازی ساز : ... و بز زنگوله پا . صداس چیه ؟
گروه اجرائی و تماشاگران : تاپ ، تاپ .

بازی ساز : صداس چیه ؟
گروه اجرائی و تماشاگران : تاپ ، تاپ .

با اشاره بازی ساز ، گرگ و بز زنگوله پا به دور صحنه می چرخند .

گرگ : گرگ سزاوار منم حاضر و بیدار منم
عاقل و هشیار منم همیشه در کار منم
بیش مگو وقت نبردست کنون

مادر بزی : گرگ ستم کار توئی وحشی و خونخوار توئی
باطل و بیعار توئی خصم دغلکار توئی
بیش مگو وقت نبردست کنون

گرگ : مشو غره مکن خیره سری تو مکن باور ددان را افسری تو
اگر عاقل شوی تو من پذیرم بیخشم طفل سوم رانگیرم
حبه انگور : نه ، نه ، مادر بزی قبول نکن ...

مادر بزی : شرم بادت بیش از این حیله مکن
گرگ : وقت آن آمد کنم من گور تو

در عزایت بنشانم حبه انگور تو
مادر بزی : مزن لاف و به جنگ با آنچه داری

مگر جز قلب سنگت تو چه داری

گرگ : یکی ضربت زنم گرگ ها ببالند

ز داغ تو همه بزها ببالند



گرگ به مادر بزی حمله می کند . دندان هایش گشته است و ضربه اش بس اثر می شود . حیله انگور در چشم های گرگ خاک می پاشد . بز حمله می کند و شاخ می زند . شکم گرگ بازی ساز پرچم گرگ را فرو می اندازد .

بازی ساز (به نمایشگران) : جنگ تمام شد ... جنگ بین گرگ سیا و بز زنگوله پا .

نمایشگران نقش های مادر بزی و گرگ ، دندان با پکدیگر دست می دهند .

بازی ساز (به هر دو) : خسته نباشید . خوب بازی کردید . (به مادر بزی) نگران نباش ، الان شنگول و منگولتو می آرم . (به گرگ) و حالا آخرین قسمت بازی شما ، نمایش خون .

بازی ساز حلقه ای از نوار قرمز زنگ به گرگ می دهد . گرگ پتدریج این حلقه را ، که در مشت و روی شکمش گرفته ، باز می کند و به بالای سر و اطراف خود می پراکند . گتوی مرتب از او خون می ریزد تا به خارج از صحنه می رود . بازی ساز شنگول و منگول را می آورد و به سوی مادر بزی می فرستد .

شنگول و منگول : مادر بزی ... مادر بزی ...
مادر بزی : عزیزای من ...

بازی ساز ابرها را از جلوی خورشید کنار می‌زنند . صحنه روشن می‌شود .

بازی ساز (به خورشید اشاره می‌کند) : آفتاب !! ...
همگی به سوی خورشید حرکت می‌کنند . بازی ساز ،
خورشید به دست ، در جلو و گروه اجرائی به دنبالش
می‌روند که از صحنه خارج شوند .

بازی ساز (از نیمه راه به سوی تماشاگران باز می‌گردد) :
پاشین ببایان . شمام ببایان .
همگی خارج می‌شوند .



۲۳۰ تومان

کتابخانه کودکان

۴۳۴

۳۵